

БЕЖЕНЦЫ ИЗ УКРАИНЫ

ОПЫТ ПЕРЕМЕЩЕННЫХ ЛИЦ В ЕС

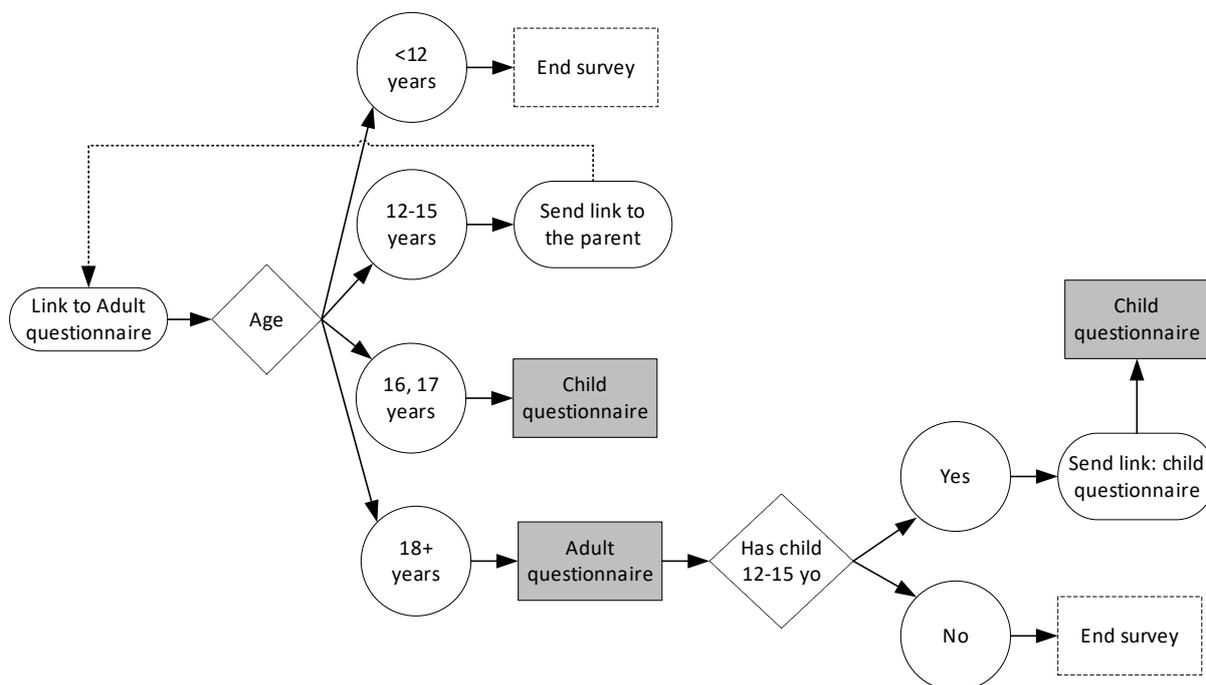
Опросник (для взрослых)

УКРАИНСКИЙ ОПРОС 2022



Опрос Агентства Европейского Союза по основным правам (FRA) о перемещенных лицах из Украины: Опросник (для взрослых)

Flowchart [please do not translate this section]



***** QUESTIONNAIRE START *****

[Instruction for the programmers: Each survey page should include a “back” button]

Введение

IntroPageAdult	<p>[SHOW TO ALL:] [@@@ Main slogan to be inserted by FRA (e.g. Help us help you)]</p> <p>[SURVEY TITLE TO BE SHOWN TO THE RESPONDENTS: Опрос Агентства Европейского Союза по основным правам (FRA) о перемещенных лицах из Украины]</p> <p>[BUTTON: НАЧАТЬ ОПРОС]</p> <p>[Hyperlink to the text section below: Об опросе] [Hyperlink to the text section below: Конфиденциальность]</p> <p>ОБ ОПРОСЕ</p> <p>Агентство Европейского Союза по основным правам (далее – Агентство) является независимым центром Европейского союза по поощрению и защите прав человека</p>
----------------	--

в ЕС. Мы регулярно проводим опросы с целью сбора информации, которая поможет сделать Европу лучшим местом для жизни и работы.

Для получения более детальной информации об Агентстве и его работе перейдите по ссылке: <https://fra.europa.eu/>.

О чем этот опрос?

Этот опрос касается опыта людей, которые бежали в страны ЕС от войны в Украине. Опрос абсолютно анонимный. Ответы на вопросы помогут нам понять Ваш реальный жизненный опыт в различных сферах. Ваши ответы помогут определить потребности вашего сообщества. Поэтому очень важно, чтобы Вы приняли участие в опросе и пригласили своих друзей и родственников также пройти его.

Кто может принять участие в опросе?

Люди, которые бежали от войны в Украине. Это могут быть граждане Украины, а также другие люди, которые проживали в Украине на момент начала войны и сейчас находятся в Болгарии, Чехии, Эстонии, Германии, Венгрии, Италии, Польше, Румынии, Словакии и Испании.

Вам должно быть по крайней мере 16 лет, чтобы принять участие в опросе.

Если тебе от 12 до 15 лет, ты также сможешь принять участие в опросе. Чтобы сделать это, скопируй ссылку на опрос ([\[Show here the link to the adult survey\]](#)) и отправь ее своему родителю или законному опекуну. После прохождения опроса они смогут предоставить тебе доступ к опросу для детей и молодых людей.

Как я могу принять участие в опросе?

Вы можете отвечать на вопросы на компьютере, ноутбуке, планшете или смартфоне. Чтобы начать, нажмите на кнопку «Начать опрос» и следуйте инструкциям.

Прохождение опроса займет около 25 минут. Мы понимаем, что это долго. Однако Ваше время не будет потрачено напрасно, поскольку полученная информация поможет сделать Европу лучшим местом для жизни и работы.

Опрос может быть пройден одним человеком только один раз. Пожалуйста, попробуйте пройти опрос за один прием, однако, если вам придется прерваться, нажмите на кнопку **[EN: "Resume later", UA: "Продовжити пізніше", RU: "Заполнить позже"]** и укажите Ваше имя пользователя, пароль и адрес электронной почты: ссылка будет автоматически отправлена на Вашу электронную почту, чтобы Вы могли завершить опрос позже.

[BUTTON: НАЧАТЬ ОПРОС]

КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТЬ

Участие в опросе анонимное и добровольное, Вы можете прекратить его в любое время. Никто не сможет идентифицировать Вас по результатам опроса. Вся предоставленная Вами информация является строго конфиденциальной и анонимной. Агентство гарантирует полное соблюдение Вашего права на защиту персональных данных.

Вы можете узнать подробности о том, какие данные будут собираться, а также о Ваших правах, перейдя по ссылке [\[Hyperlink to document: Уведомление о конфиденциальности для субъектов данных SUR.doc, text shown to respondents: здесь\]](#).

	<p>Вы имеете право в любой момент связаться с Европейским инспектором по защите данных, а также с Агентством ([Hyperlink to document: https://ec.europa.eu/info/law/law-topic/data-protection/eu-data-protection-rules, text shown to respondents: перейдите сюда], чтобы получить больше информации).</p> <p>Пройдя опрос Вы соглашаетесь с тем, что Ваши ответы/данные будут обрабатываться Агентством в соответствии с условиями и целями, описанными [Hyperlink to document: Форме соглашения SUR.docx, text shown to respondents: здесь].</p> <p>[BUTTON: НАЧАТЬ ОПРОС]</p> <p>Если у Вас есть дальнейшие вопросы, свяжитесь с нами по электронной почте: uas@fra.europa.eu</p>
--	--

Consent	Respondent's consent
	ASK ALL
	Я даю свое согласие на участие в опросе. Для получения более подробной информации см. [Hyperlink to document: Форма соглашения SUR , text shown to respondents: тут]
	SINGLE RESPONSE
1	Да
2	Нет

Source: Newly added question

IF Consent=1: CONTINUE WITH THE NEXT QUESTION HH02

IF Consent=2: TERMINATE THE SURVEY AND SHOW MESSAGE “К сожалению, Вы не можете принять участие в опросе, не дав своего согласия. Большое спасибо за проявленный интерес!”

Скринер

HH02	Respondent's age
	ASK ALL
	Сколько Вам лет?
	NUMERICAL ANSWER, ALLOW RESPONSE FROM 1 TO 99
	ВВЕДИТЕ ЧИСЛО: [...] [...] лет

Source: SIMD1, modified

IF HH02>17: CONTINUE WITH THE NEXT QUESTION

IF HH02=16 or 17: REDIRECT TO CHILD QUESTIONNAIRE AND SHOW MESSAGE “ Вам меньше 18 лет, поэтому мы просим Вас заполнить нашу специальную анкету для молодых людей! Пожалуйста, перейдите по следующей ссылке.” [[Show here the link to the child questionnaire](#)]

IF HH02=12, 13, 14 or 15: TERMINATE THE SURVEY AND SHOW MESSAGE “К сожалению, в силу твоего возраста твой родитель (или законный опекун) должен сначала заполнить опросник самостоятельно, а затем дать согласие на твое участие в этом опросе. Пожалуйста, сделай следующее: скопируй ссылку на опросник ([[Show here the link to the adult questionnaire](#)]) и перешли ее своему родителю (или законному опекуну) для заполнения. После этого они смогут предоставить тебе доступ к опроснику для детей и молодых людей.”

IF HH02<12: TERMINATE THE SURVEY AND SHOW MESSAGE “К сожалению, ты слишком молод(а) для участия в этом опросе. Пожалуйста, попроси своих родителей, старших сестер или братьев принять участие. Большое спасибо за проявленный интерес!”

ResUA	Residing in Ukraine before the war
-------	------------------------------------

	ASK ALL
	<p>Прожидали ли Вы в Украине непосредственно перед войной, которая началась 24 февраля 2022 года?</p> <p>[Translator instruction: The word “just” should be translated in such a way that it means “in the period directly preceding 24 February 2022”. The translation should NOT mean that the respondents lived in Ukraine “only for a short period before 24 February 2022”.]</p>
	SINGLE RESPONSE
1	Да
2	Нет
96	Предпочитаю не отвечать
99	Не знаю

Source: Newly added question

IF ResUA≠1: **TERMINATE THE SURVEY AND SHOW MESSAGE** “К сожалению, Вы не входите в нашу целевую группу. Пожалуйста, предложите знакомым, которые проживали в Украине до войны, заполнить этот опросник. Большое спасибо за проявленный интерес!”

IF ResUA=1: **CONTINUE WITH THE NEXT QUESTION**

Country	Current country
	ASK ALL
	В какой стране Вы проживаете в настоящее время?
	SINGLE RESPONSE
3	Болгария
6	Чехия
8	Эстония
11	Германия
13	Венгрия
15	Италия
21	Польша
23	Румыния
24	Словакия
26	Испания
28	Другая

Newly added question

IF Country=28: **TERMINATE THE SURVEY AND SHOW MESSAGE** “К сожалению, настоящий опрос касается только лиц, проживающих в определенных странах, и мы не собираем ответы от лиц, проживающих в стране, в которой Вы находитесь в настоящее время. Большое спасибо за проявленный интерес!”

IF Country≠28: **CONTINUE WITH THE NEXT QUESTION**

Общая информация

EntCountry	Length of stay in current country
	ASK ALL
	<p>Сколько месяцев Вы находитесь в стране Вашего нынешнего пребывания с начала войны в феврале 2022 года?</p> <p>Пожалуйста, округлите до ближайшего целого числа.</p> <p>[Translator instruction: “current country” means the country in which the respondent is currently staying.]</p>
	NUMERICAL ANSWER, ALLOW RESPONSE FROM 0 TO 10
	ВВЕДИТЕ ЧИСЛО: [...] [...] мес.

Newly added question

HH07	Citizenship(s) possessed
------	--------------------------

	ASK ALL
	Гражданином какой страны Вы являетесь? Выберите все страны, гражданином которых Вы являетесь.
	MULTIPLE RESPONSES
1	Украина
2	Россия
3	Страна Европейского Союза
4	Другая страна
5	Я лицо без гражданства
96	Предпочитаю не отвечать
99	Не знаю

Источник: SIMD1, адаптация

ValPas	Valid passport
	ASK ALL
	Имеется ли у Вас биометрический загранпаспорт (современный паспорт с чипом)? [INSERT PICTURE: biometric.jpg]
	SINGLE RESPONSE
1	Да
2	Нет
3	Да, имеется, но я не смог(-ла) взять его с собой
96	Предпочитаю не отвечать
99	Не знаю

Source: EUAA Survey, modified

ProbEntEU	Problems entering the EU		
	ASK ALL		
	Спасаясь от войны в Украине, столкнулись ли Вы со следующими проблемами при въезде в Европейский Союз? Выберите все подходящие ответы.		
	MULTIPLE RESPONSES		
		Выбрано	Не выбрано
ProbEntEU01	Мне пришлось долго ждать на границе	1	2
ProbEntEU02	Пограничники плохо обращались со мной	1	2
ProbEntEU03	Таможня конфисковала мои вещи (некоторые из них)	1	2
ProbEntEU05	Другие проблемы	1	2
ProbEntEU06	Никаких проблем не возникло	1	2

Newly added question

InfoRec	Type of information received
	ASK ALL
	Насколько хорошо Вы знаете о своих правах и доступных Вам услугах в стране Вашего нынешнего пребывания?
	SINGLE RESPONSE

		Не проинформирован(-а) вообще	Мало	Немного	Хорошо проинформирован(-а)	Не знаю
InfoRec01	Образование в стране Вашего нынешнего пребывания	1	2	3	4	99
InfoRec07	Трудоустройство	1	2	3	4	99
InfoRec04	Изучение языка страны Вашего нынешнего пребывания	1	2	3	4	99
InfoRec05	Жилье	1	2	3	4	99
InfoRec06	Здравоохранение	1	2	3	4	99
InfoRec08	Психологическая поддержка	1	2	3	4	99

Newly added question

Состав домохозяйства

HH03	Respondent's sex
	ASK ALL
	Как бы Вы себя описали?
	SINGLE RESPONSE
1	Женщина
2	Мужчина
3	Другое

Source: SIMDI

S01	Current marital status
	ASK ALL
	Какое Ваше текущее семейное положение?
	SINGLE RESPONSE
1	Брак или зарегистрированное партнерство
3	В разводе
4	Вдовец (вдова)
5	Гражданский / фактический брак без официальной регистрации
6	Не состою в браке / никогда не состоял(-а) в браке
96	Предпочитаю не отвечать
99	Не знаю

Source: EU MIDIS II

FamLeftUA	Family members remaining in Ukraine		
	ASK ALL		
	Выберите из списка ниже всех членов Вашей семьи, которые все еще остаются в Украине.		
	MULTIPLE RESPONSES		
		Выбрано	Не выбрано
FamLeftUA06	Супруг(-а) / партнер	1	2
FamLeftUA01	Отец	1	2
FamLeftUA02	Мать	1	2
FamLeftUA04	Братья и/или сестры	1	2
FamLeftUA03	Бабушка и/или дедушка	1	2
FamLeftUA05a	Мой ребенок (дети) в возрасте до 18 лет	1	2
FamLeftUA05b	Мой ребенок (дети) в возрасте 18 лет и старше	1	2
FamLeftUA07	Никто из вышеперечисленных	1	2
FamLeftUA96	Предпочитаю не отвечать	1	2
FamLeftUA99	Не знаю	1	2

Source: Newly added

ConFamUA	Contact with family members
	ASK IF FamLeftUA01=1 OR FamLeftUA02=1 OR FamLeftUA03=1 OR FamLeftUA04=1 OR FamLeftUA05a=1 OR FamLeftUA05b=1 OR FamLeftUA06=1
	Существуют различные способы поддерживать связь с членами Вашей семьи, которые в настоящее время находятся в Украине. Как часто Вам удается связаться с ними следующим образом?
	SINGLE RESPONSE

		Ежедневно	Несколько раз в неделю	Один или два раза в неделю	Два или три раза в месяц	Реже	Никогда	Предпочитаю не отвечать	Не знаю
ConFamUA01	Текстовые сообщения/мгновенные сообщения/электронные письма	1	2	3	4	5	6	96	99
ConFamUA02	Телефонные звонки или голосовые звонки	1	2	3	4	5	6	96	99
ConFamUA03	Видеозвонки	1	2	3	4	5	6	96	99
ConFamUA04	Письма или открытки	1	2	3	4	5	6	96	99
ConFamUA05	Социальные сети, напр., Facebook, Twitter, Instagram и пр.	1	2	3	4	5	6	96	99

New question

FamCC	Composition of household in current country		
	ASK ALL		
	С кем вместе Вы проживаете в стране Вашего нынешнего пребывания? Выберите все подходящие ответы.		
	MULTIPLE CHOICE		
		Выбрано	Не выбрано
FamCC13	Супруг(-а)/партнер	1	2
FamCC10a	Дети в возрасте до 18 лет, находящиеся под вашей опекой	1	2
FamCC10b	Дети в возрасте 18 лет или старше (Ваши или Вашего супруга(-и))	1	2
FamCC04	Мои братья/сестры	1	2
FamCC0102	Мои родители (мать и/или отец)	1	2
FamCC03	Мои бабушки и/или дедушки	1	2
FamCC05	Другие родственники	1	2
FamCC08	Друзья	1	2
FamCC09	Люди, предоставившие мне жилье	1	2
FamCC12	Другие люди	1	2
FamCC11	Я живу один(-на)	1	2
FamCC96	Предпочитаю не отвечать	1	2
FamCC99	Не знаю	1	2

Newly added question

Children	Number of children under respondents' responsibility
	ASK if FamCC10a=1
	Сколько детей в возрасте до 18 лет, находящихся под Вашей опекой, проживает с Вами в стране вашего нынешнего пребывания?
	NUMERICAL ANSWER, ALLOW RESPONSE FROM 01 TO 50
	ВВЕДИТЕ ЧИСЛО: [...] [...]

Newly added question

Жилищные условия

AccTyp	Accommodation type
	ASK ALL
	В каком типе жилья Вы сейчас проживаете?
	SINGLE RESPONSE
1	Частная квартира или дом, с принимающей семьей или без нее
2	Квартира или дом, предоставленный властями (напр., муниципальное или социальное жилье)
3	Отель/иное жилье, напр., Airbnb
4	Долгосрочный лагерь или приют для беженцев
5	Краткосрочный приют / спортивный зал / центр приема беженцев
6	Неофициальный приют (напр., палатка на вокзале и пр.)
96	Предпочитаю не отвечать
99	Не знаю

Source: EUAA Ukraine refugee survey, modified

IntroHH	<p>[SHOW TO ALL:]</p> <p>Следующие вопросы будут касаться Вашего домохозяйства. Под этим подразумеваются все лица, включая детей, которые проживают с Вами под одной крышей в стране Вашего нынешнего пребывания и несут общие ежедневные расходы.</p> <p>→ Если вас кто-то принимает, пожалуйста, не включайте Ваших хозяев в Ваше домохозяйство.</p> <p>→ Если Вы проживаете в месте группового размещения, пожалуйста, считайте своим домохозяйством только тех людей, с которыми Вы несете общие ежедневные расходы.</p> <p>[INFO BUTTON:]</p> <p>Иногда несколько человек или семей живут вместе под одной крышей, но независимо друг от друга. Они пользуются общими или отдельными помещениями, но не несут общие ежедневные расходы, например, на еду, иные покупки.]</p>
---------	--

Source: Newly added

AccShar	Sharing housing with others
	ASK ALL
	Пользуетесь ли Вы (Ваше домохозяйство) своим нынешним жильем с другими людьми?
	SINGLE RESPONSE
1	Нет, я/мы не пользуемся нашей квартирой / домом с другими
2	Да, у меня/у нас есть собственная(-ые) комната(-ы) в общей с другими квартире/доме
3	Да, я/мы живем в общей комнате с другими
96	Предпочитаю не отвечать
99	Не знаю

Newly added question

HostFam	Host family
	ASK IF AccTyp=1,2,3 AND AccShar=2,3 (sharing)
	Проживаете ли Вы (Ваше домохозяйство) вместе с хозяином или принимающей семьей?
	SINGLE RESPONSE

1	Да
2	Нет
96	Предпочитаю не отвечать
99	Не знаю

Newly added question

HLS02	Paying rent
	ASK IF AccTyp=1 or 2 or 3
	Платите ли Вы за свое жилье?
	SINGLE RESPONSE
1	Да, мы оплачиваем полностью (аренду и/или коммунальные услуги)
2	Да, мы оплачиваем частично (аренду и/или коммунальные услуги, или их часть)
3	Нет, мы живем здесь без оплаты
4	Мы являемся собственниками дома/квартиры
5	Другое
96	Предпочитаю не отвечать
99	Не знаю

Source: SIMD, modified

HouWk	Houseworks in exchange for housing
	ASK IF AccTyp=1 or 2 or 3
	Выполняете ли Вы работу по дому, ухаживаете ли Вы за детьми или пожилыми людьми в обмен на жилье?
	SINGLE RESPONSE
1	Да
2	Нет
96	Предпочитаю не отвечать
99	Не знаю

Source: newly added

AccProb	Problems with accommodation		
	ASK ALL		
	Сталкиваетесь ли Вы с какими-либо из следующих проблем в месте Вашего нынешнего проживания?		
	MULTIPLE RESPONSES		
		Да	Нет
AccProb01	Отсутствие личного пространства	1	2
AccProb02	Слишком много шума	1	2
AccProb03	Отсутствие тихой / отдельной комнаты для учебы детей	1	2
AccProb04	Слишком холодно, течет крыша, плесень или сырость	1	2
AccProb05	Я не чувствую себя безопасно в своем районе	1	2
AccProb06	Я не чувствую себя безопасно в своем жилье	1	2
AccProb07	Мне приходится делить ванную комнату / туалет с посторонними людьми	1	2
AccProb08	Мне приходится делить кухню с посторонними людьми	1	2
AccProb09	[ASK IF AccShar=2,3: Я не уживаюсь с людьми, с которыми я вместе пользуюсь жильем]	1	2
AccProb96	Предпочитаю не отвечать	1	2
AccProb99	Не знаю	1	2

Source: SIMD, modified

SatAcc	Current accommodation satisfaction				
	ASK ALL				
	Насколько Вы довольны своим нынешним жильем? Пожалуйста, ответьте по шкале, где 0 означает «очень недоволен(-льна)», а 10 – «очень доволен(-льна)».				
	SINGLE RESPONSE				
	Очень недоволен(-льна)			Очень доволен(-льна)	Предпочитаю не отвечать
	0	1	2	3	4
	5	6	7	8	9
	10	96	99		

Source: Based on EQLS, Q6, modified

Вид на жительство и статус

SURPR1	Applied for temporary protection
	ASK ALL
	QUESTION TEXT IF Country=21 (Poland): Вы зарегистрировались в системе PESEL UKR / для получения временной защиты в стране вашего пребывания? *****
	QUESTION TEXT IF Country=3,6,8,11,13,15,23,24,26 (i.e. for all other survey countries than Poland): Люди, бегущие из Украины, могут обращаться за получением временной защиты (обычно, чтобы получить вид на жительство, [Instruction translator: following expressions in national languages should <u>not</u> be translated] [SHOW IF Country=3 (Bulgaria): Регистрационна карта на чужденец, предоставена временна закрила] [SHOW IF Country=6 (Czechia): Vízum] [SHOW IF Country=8 (Estonia): Elamisluba] [SHOW IF Country=11 (Germany): Aufenthaltstitel / Aufenthaltserlaubnis] [SHOW IF Country=13 (Hungary): Tartózkodási engedély] [SHOW IF Country=15 (Italy): PERMESSO DI SOGGIORNO] [SHOW IF Country=23 (Romania): Permis de ședere] [SHOW IF Country=24 (Slovakia): Potvrdenie o udelení / predĺžení tolerovaného pobytu na území slovenskej republiky] [SHOW IF Country=26 (Spain): Protección Temporal]).
	Обращались ли Вы за получением временной защиты в стране Вашего нынешнего пребывания?
	SINGLE RESPONSE
1	Да
2	Нет
96	Предпочитаю не отвечать
99	Не знаю

Newly added question

ResPer	Current possession of a residence permit
	ASK ALL

	Какой вид разрешения у Вас имеется для проживания в стране Вашего пребывания (если есть)?
	SINGLE RESPONSE
1	<p>Вид на жительство</p> <p>[Instruction translator: following expressions in national languages should <u>not</u> be translated]</p> <p>[SHOW IF Country=3 (Bulgaria): Регистрационна карта на чужденец, предоставена временна закрила]</p> <p>[SHOW IF Country=6 (Czechia): Vízum]</p> <p>[SHOW IF Country=8 (Estonia): Elamisluba]</p> <p>[SHOW IF Country=11 (Germany): Aufenthaltstitel/Aufenthaltserlaubnis]</p> <p>[SHOW IF Country=13 (Hungary): Tartózkodási engedély]</p> <p>[SHOW IF Country=15 (Italy): PERMESSO DI SOGGIORNO]</p> <p>[SHOW IF Country=21 (Poland): Elektroniczny certyfikat w aplikacji mObywatel / zaświadczenie potwierdzające korzystanie z ochrony czasowej wydawane przez Szefa Urzędu do Spraw Cudzoziemców]</p> <p>[SHOW IF Country=23 (Romania): Permis de ședere]</p> <p>[SHOW IF Country=24 (Slovakia): Potvrdenie o udelení / predĺžení tolerovaného pobytu na území slovenskej republiky]</p> <p>[SHOW IF Country=26 (Spain): Protección Temporal]</p>
2	Другой вид разрешения на проживание
3	У меня нет вида на жительство (напр., он мне не нужен)
96	Предпочитаю не отвечать
99	Не знаю

Newly added question

SURPR3	Information provided in understandable language
	ASK ALL
	Получили ли Вы достаточно информации о правах и льготах, которые вы имеете как лицо, бегущее от войны в Украине, на понятном Вам языке?
	SINGLE RESPONSE
1	Да
2	Частично
3	Нет
96	Предпочитаю не отвечать
99	Не знаю

Newly added question

PR16	Outcome of temporary protection application
	ASK IF ResPer ≠ 1 AND SURPR1 = 1 AND Country ≠ 21
	После обращения за получением временной защиты в стране моего нынешнего пребывания...
	SINGLE RESPONSE
1	Мне отказали
2	Защита была предоставлена
3	Я все еще ожидаю решения
4	Я отозвал(-а) заявление
96	Предпочитаю не отвечать
99	Не знаю

Newly added question, based on SIMDI (PR21)

AsyApl	Applied for the asylum
	ASK ALL
	С момента Вашего приезда в страну нынешнего пребывания подали ли Вы заявление на получение убежища (статуса беженца)?
	SINGLE RESPONSE
1	Да
2	Нет
96	Предпочитаю не отвечать
99	Не знаю

Newly added question

AsyOut	Outcome of the asylum application
	ASK IF AsyApl=1
	Что произошло с Вашим заявлением на получение убежища (статуса беженца)?
	SINGLE RESPONSE
1	Оно было принято
2	Оно было отклонено
3	Я все еще ожидаю решения
4	Я отозвал(-а) заявление
96	Предпочитаю не отвечать
99	Не знаю

Newly added question, based on SIMDI (PR21)

FutPl	Future plans
	ASK ALL
	Планируете ли Вы в долгосрочной перспективе остаться в стране своего нынешнего пребывания?
	SINGLE RESPONSE
1	Да
2	Да, но я буду регулярно ездить в Украину
3	Нет, я хочу вернуться в Украину
4	Нет, я хочу переехать в другую страну Европейского Союза
5	Нет, я хочу переехать в другую страну за пределами Европейского Союза
6	Еще не знаю
96	Предпочитаю не отвечать

Newly added question

Образование

IntroEdu	<p>[SHOW TO ALL:]</p> <p>Следующие вопросы касаются Вашего образования. Под образованием подразумевается посещение школы / университета / другого учебного заведения или профессиональное обучение (ученичество или профессиональное образование).</p>
----------	---

EduUA	Attendance of education in Ukraine
	<p>ASK ALL</p> <p>Посещали ли Вы учебное заведение непосредственно перед отъездом из Украины?</p>
	SINGLE RESPONSE
1	Да
2	Нет
96	Предпочитаю не отвечать
99	Не знаю

Source: EU MIDIS II, modified

EduCC	Current educational attendance
	<p>ASK ALL</p> <p>Посещаете ли вы учебное заведение сейчас? Это может быть посещение онлайн или очно в стране вашего нынешнего пребывания. Если в настоящее время у Вас летние каникулы, но, в целом, Вы получаете образование, выберите «да».</p>
	SINGLE RESPONSE
1	Да
2	Нет
96	Предпочитаю не отвечать
99	Не знаю

Source: EU MIDIS II, modified

EduMod	Mode of education		
	<p>ASK IF EduCC=1</p> <p>Как Вы продолжаете свое образование? Выберите все подходящие ответы.</p>	MULTIPLE RESPONSES	
		Выбран о	Не выбран о
EduMod01	В школе / университете / другом учебном заведении стране моего нынешнего пребывания	1	2
EduMod02	Онлайн в школе / университете / другом учебном заведении в Украине или самостоятельно с помощью учебных материалов / при поддержке из Украины	1	2
EduMod03	Я прохожу программу ученичества или профессиональное обучение	1	2
EduMod04	Другое	1	2
EduMod96	Предпочитаю не отвечать	1	2
EduMod99	Не знаю	1	2

New question revised

DE02c	Current level of education
	ASK IF EduCC=1
	На каком уровне образования вы сейчас находитесь?
	SINGLE RESPONSE
3	Начальное образование
4	Базовое среднее образование
5	Полное общее среднее образование, позволяющее поступить в университет
6	Профессиональная подготовка, Профессионально-техническое образование
7	Базовое высшее образование, Полное высшее образование, Докторантура
96	Предпочитаю не отвечать
99	Не знаю

Source: SIMDI, DE04

ReasNoEdu	Reasons for not attending school		
	ASK IF EduUA=1 AND EduCC=2		
	Вы указали, что посещали учебное заведение в Украине, но больше не посещаете его. Почему? Выберите все подходящие ответы.		
	MULTIPLE RESPONSES		
		Выбрано	Не выбрано
ReasNoEdu01	Я завершил(-а) свое обучение	1	2
ReasNoEdu02	Меня не приняли в школу/учебное заведение	1	2
ReasNoEdu03	Мои украинские дипломы / свидетельства об образовании не были приняты	1	2
ReasNoEdu04	Я не могу себе это позволить (это дорого)	1	2
ReasNoEdu05	У меня недостаточно времени	1	2
ReasNoEdu06	У меня пока нет постоянного места жительства	1	2
ReasNoEdu07	Ученичество, стажировка или другое профессиональное обучение было невозможно	1	2
ReasNoEdu08	Я не знаю языка	1	2
ReasNoEdu09	У меня нет ноутбука или планшета, чтобы проходить обучение онлайн	1	2
ReasNoEdu10	Обучение еще не началось	1	2
ReasNoEdu11	Мне необходимо заботиться о своих детях / старших родственниках	1	2
ReasNoEdu12	Другое	1	2
ReasNoEdu96	Предпочитаю не отвечать	1	2
ReasNoEdu99	Не знаю	1	2

Newly added

LanCC	Language in country of residence
	ASK ALL
	Насколько хорошо Вы разговариваете на языке страны Вашего нынешнего пребывания?
	SINGLE RESPONSE
1	Совсем нет
2	Плохо
3	Удовлетворительно

4	Хорошо
5	Отлично
6	Родной язык
96	Предпочитаю не отвечать
99	Не знаю

Source: SIMDI, adapted

PB08	Attendance of a country language course
	ASK IF LanCC<6
	С момента Вашего прибытия в страну нынешнего пребывания посещали ли Вы курсы государственного (местного) языка?
	SINGLE RESPONSE
1	Да, до сих пор посещаю
2	До, но я прекратил(-а)
3	Нет, но начну позже
4	Нет
96	Предпочитаю не отвечать
99	Не знаю

Source: SIMDI, modified

SatEdu	Satisfaction with current education			
	ASK IF EduCC=1			
	Насколько Вы довольны своим нынешним обучением? Пожалуйста, ответьте по шкале, где 0 означает «очень недоволен(-льна)», а 10 – «очень доволен(-льна)».			
	SINGLE RESPONSE			
	Очень недоволен(-льна)		Очень доволен(-льна)	Предпочитаю не отвечать Не знаю
	0	1	2	3
	4	5	6	7
	8	9	10	96
				99

Newly added

Трудоустройство

IntroEmp	[SHOW TO ALL:] Следующие вопросы касаются оплачиваемой работы. Под оплачиваемой работой подразумевается работа на работодателя, наличие собственного бизнеса или работа на себя.
----------	---

DX121	Looking for work in country
	ASK ALL
	С момента Вашего приезда в страну нынешнего пребывания искали ли Вы работу?
	SINGLE RESPONSE
1	Да
2	Нет
96	Предпочитаю не отвечать
99	Не знаю

Source : SIMD1, modified

BarrEmp	Barriers in accessing employment		
	ASK IF DX121=1 (has been looking for work)		
	Сталкивались ли Вы с какой-либо из следующих проблем при поиске работы в стране Вашего нынешнего пребывания? Выберите все подходящие ответы.		
	MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE		
		Выбрано	
		Не выбрано	
BarrEmp01	Мои квалификации не были признаны	1	2
BarrEmp02	Я недостаточно хорошо говорю на языке страны	1	2
BarrEmp03	Я не знаю, куда идти / к кому обращаться	1	2
BarrEmp04	Слишком много бюрократии	1	2
BarrEmp05	Я чувствовал(-а) дискриминацию в отношении себя [INFO BUTTON: Под дискриминацией подразумевается ситуация, когда к кому-то относятся предвзято по сравнению с другими	1	2

	по причине цвета кожи, возраста, пола, сексуальной ориентации, гендерной идентичности, инвалидности, этнического происхождения, религии или религиозных убеждений.]		
BarrEmp06	Я могу найти только непостоянную работу	1	2
BarrEmp07	Другие проблемы	1	2
BarrEmp96	Предпочитаю не отвечать	1	2
BarrEmp99	Не знаю	1	2

Source: SIMDI, newly added

WorkNow	Currently in paid work
	ASK ALL
	Имеете ли Вы сейчас оплачиваемую работу?
	SINGLE RESPONSE
1	Да
2	Нет
96	Предпочитаю не отвечать
99	Не знаю

Source : SIMDI, modified

WorkPast	In paid work in current country
	ASK IF WorkNow=2
	Имели ли Вы оплачиваемую работу в стране своего нынешнего пребывания с тех пор, как Вы покинули Украину?
	SINGLE RESPONSE
1	Да
2	Нет
96	Предпочитаю не отвечать
99	Не знаю

Source: Newly added

EU06	Main reasons for not working		
	ASK IF WorkNow=2		
	Почему Вы не работаете в настоящее время? Выберите все подходящие ответы.		
	MULTIPLE RESPONSES		
		Выбрано	Не выбрано
EU0601	Я скоро начну работать	1	2
EU0602	Отсутствуют вакансии	1	2
EU0603	Я не знаю, имею ли право на работу	1	2
EU0604	Мои квалификации не признаны	1	2
EU0605	Я учусь в настоящее время	1	2
EU0606	Я на пенсии / слишком стар(-а)	1	2
EU0607	У меня есть маленький ребенок (маленькие дети) / пожилые / больные родственники, которым необходим уход	1	2
EU0608	У меня есть сбережения и мне не нужно работать	1	2

EU0609	Я недостаточно хорошо говорю на языке страны	1	2
EU0610	Я не знаю, как найти работу	1	2
EU0612	Никто не нанимает меня по причине моего этнического происхождения / религии / цвета кожи	1	2
EU0613	Мне трудно работать из-за физического или психического состояния	1	2
EU0614	Я планирую скоро покинуть страну	1	2
EU0615	Другое	1	2
EU0696	Предпочитаю не отвечать	1	2
EU0699	Не знаю	1	2

Source: EU MIDIS II

WorkLoc	Working remotely		
	ASK IF WorkNow=1		
	Это новая работа или бизнес, который Вы начали в стране Вашего нынешнего пребывания? Выберите все подходящие ответы.		
	MULTIPLE RESPONSE		
		Выбрано	Не выбрано
WorkLoc01	Да, у меня есть новая работа в стране моего нынешнего пребывания	1	2
WorkLoc02	Да, у меня есть новый бизнес / я работаю на себя в стране моего нынешнего пребывания	1	2
WorkLoc03	Нет, я продолжаю работу / бизнес, который у меня был в Украине (напр., удаленно)	1	2
WorkLoc04	Другое	1	2
WorkLoc96	Предпочитаю не отвечать	1	2
WorkLoc99	Не знаю	1	2

Source : Newly added

EA02	Employment contract	
	ASK IF WorkLoc01=1	
	Какой вид трудового договора (контракта) Вы имеете на своей новой работе в стране вашего нынешнего пребывания?	
	SINGLE RESPONSE	
1	Постоянный, бессрочный	
2	Временный, срочный	
3	Нанят(-а) без договора (контракта)	
4	Другое	
96	Предпочитаю не отвечать	
99	Не знаю	

Source: RS 2021, modified

EA04	Correspondence between current job and level of education	
	ASK IF WorkNow=1	
	Соответствует ли Ваша работа вашему уровню образования?	
	SINGLE RESPONSE	
1	Моя работа выше моего уровня образования	
2	Моя работа соответствует моему уровню образования	

3	Моя работа ниже моего уровня образования
96	Предпочитаю не отвечать
99	Не знаю

Source: EU MIDIS II

LabExpl	Эксплуатация труда		
	ASK IF WorkNow=1 or WorkPast=1		
	С момента Вашего прибытия в страну Вашего нынешнего проживания сталкивались ли Вы лично с какой-либо из следующих проблем на работе?		
	MULTIPLE ANSWERS		
		Выбрано	Не выбрано
LabExpl01	Мне недоплачивали или не платили за мою работу	1	2
LabExpl02	[SHOW IF EA02#3: Я работал(-а) без договора (контракта) или по договору (контракту), который не охватывал все рабочие часы]	1	2
LabExpl03	Мне приходилось работать слишком много часов	1	2
LabExpl04	У меня не было возможности иметь перерывы / время отдыха	1	2
LabExpl05	Отсутствие доступа к питьевой воде, еде или туалету	1	2
LabExpl06	Мне не выдали защитное снаряжение, когда это было необходимо	1	2
LabExpl07	Я не мог(-ла) свободно общаться с другими работниками или кем-либо еще	1	2
LabExpl08	Я столкнулся(-ась) с угрозами или насилием со стороны работодателя	1	2
LabExpl09	Ничего из вышеперечисленного	1	2
LabExpl96	Предпочитаю не отвечать	1	2
LabExpl99	Не знаю	1	2

Source : Newly added

SectLabExpl	Сектор Эксплуатации труда		
	ASK IF LabExpl01=1 OR LabExpl02=1 OR LabExpl03=1 OR LabExpl04=1 OR LabExpl05=1 OR LabExpl06=1 OR LabExpl07=1 OR LabExpl08=1		
	В какой отрасли (отраслях) экономики это произошло?		
	MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE		
		Выбрано	Не выбрано
SectLabExpl01	Работа по дому / уходу	1	2
SectLabExpl02	Сельское хозяйство, лесное хозяйство и рыболовство	1	2
SectLabExpl03	Туризм / гостиничный бизнес	1	2
SectLabExpl04	Производство	1	2
SectLabExpl05	Строительство	1	2
SectLabExpl06	Транспорт и логистика	1	2
SectLabExpl07	Другая отрасль	1	2
SectLabExpl96	Предпочитаю не отвечать	1	2
SectLabExpl99	Не знаю	1	2

Source : Newly added

Экономическая ситуация

Income	Types of income obtained by household in current country		
	ASK ALL		
	Как Ваше домохозяйство оплачивает повседневные расходы в стране Вашего нынешнего пребывания? Пожалуйста, подумайте о доходах всех членов домохозяйства и выберите все подходящие ответы.		
	MULTIPLE RESPONSE		
		Выбрано	Не выбрано
Income01	Накопления	1	2
Income02	Помощь от моей семьи / супруги (-а) / партнера в Украине	1	2
Income03	Доход от работы в стране моего нынешнего пребывания (включая удаленную работу)	1	2
Income04	Пенсии	1	2
Income05	Пособия на детей, алименты	1	2
Income06	Социальные выплаты на оплату жилья (помощь в оплате аренды)	1	2
Income07	Другие социальные выплаты	1	2
Income08	Доход от инвестиций или любого имущества, находящегося в моей собственности	1	2
Income10	Деньги, полученные в долг	1	2
Income11	Другое	1	2
Income96	Предпочитаю не отвечать	1	2
Income99	Не знаю	1	2

Source: EUAA, modified

Assist	Actors providing assistance		
	ASK ALL		
	Кто оказывал Вам помощь с момента Вашего прибытия в страну Вашего нынешнего проживания? Выберите все подходящие ответы.		
	MULTIPLE RESPONSES		
		Выбрано	Не выбрано
Assist01	Власти страны моего нынешнего пребывания	1	2
Assist02	Органы государственной власти Украины	1	2
Assist03	Волонтерские организации	1	2
Assist04	Церковь или религиозные организации	1	2
Assist05	Фонды, организации, компании	1	2
Assist06	Родственники, друзья и знакомые	1	2
Assist07	Обычные граждане страны моего нынешнего пребывания, с которыми я не был(-а) знаком(-а)	1	2
Assist08	Я не получил(-а) никакой помощи	1	2
Assist96	Предпочитаю не отвечать	1	2
Assist99	Не знаю	1	2

Source: Razumkov Center Survey 2022, modified

SI07	Possession of a bank account		
	ASK ALL		
	Имеется ли у Вас банковский счет в стране Вашего нынешнего пребывания?		
	SINGLE RESPONSE		

1	Да
2	Нет
96	Предпочитаю не отвечать
99	Не знаю

Source: SIMDI

SI06	Ability of household to make ends meet
	ASK ALL
	Учитывая общий доход Вашего домохозяйства в стране Вашего нынешнего пребывания, удастся ли Вам сводить концы с концами?
	SINGLE RESPONSE
1	С большим трудом
2	С трудом
3	С некоторым трудом
4	Довольно легко
5	Легко
6	Очень легко
96	Предпочитаю не отвечать
99	Не знаю

Source: EU MIDIS II

Жизненная ситуация

DifTreat	Different treatment
	ASK ALL
	В стране Вашего нынешнего пребывания как часто Вы чувствовали, что с вами обращаются несправедливо по причине того, что вы из Украины?
	SINGLE RESPONSE
1	Всегда
2	Часто
3	Редко
4	Никогда
96	Предпочитаю не отвечать
99	Не знаю

Newly added

MenHea	Current state of mind				
	ASK ALL				
	Учитывая все обстоятельства, насколько Вы довольны своей жизнью в настоящее время в стране Вашего нынешнего пребывания? Пожалуйста, ответьте по шкале, где 0 означает «очень недоволен(-льна)», а 10 – «очень доволен(-льна)».				
	SINGLE RESPONSE				
	<table border="1"> <tr> <td>Очень недоволен(-льна)</td> <td>Очень доволен(-льна)</td> <td>Предпочитаю не отвечать</td> <td>Не знаю</td> </tr> </table>	Очень недоволен(-льна)	Очень доволен(-льна)	Предпочитаю не отвечать	Не знаю
Очень недоволен(-льна)	Очень доволен(-льна)	Предпочитаю не отвечать	Не знаю		

	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	96	99
--	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----

Newly added question

Здоровье

DHE01	Subjective assessment of own health condition
	ASK ALL
	Как Ваше здоровье в целом?
	SINGLE RESPONSE
1	Очень хорошее
2	Хорошее
3	Удовлетворительное
4	Плохое
5	Очень плохое
96	Предпочитаю не отвечать
99	Не знаю

Source: SIMDI

DHE02	Longstanding illness or health problem
	ASK ALL
	Имеется ли у Вас хроническое заболевание или проблема со здоровьем? Под хроническим имеется в виду заболевание, которое продолжается (или будет продолжаться) 6 месяцев или дольше, или которое регулярно проявляется.
	SINGLE RESPONSE
1	Да
2	Нет
96	Предпочитаю не отвечать
99	Не знаю

Source: EU MIDIS II

DHE03	Limitations in daily activities in past 6 month
	ASK ALL
	Насколько Вы были ограничены в Вашей обычной деятельности в течение, как минимум, последних шести месяцев из-за проблем со здоровьем? Вы бы могли сказать, что вы...?
	SINGLE RESPONSE
1	Был(-а) очень ограничен(-а)
2	Был(-а) ограничена, но не сильно
3	Вообще не был(-а) ограничен(-а)
96	Предпочитаю не отвечать
99	Не знаю

Source: EU MIDIS II

HeaBarr	Barriers in accessing healthcare
	ASK ALL
	С момента Вашего прибытия в страну Вашего нынешнего пребывания сталкивались ли Вы с какими-либо из следующих проблем при использовании или попытке использования услуг системы здравоохранения?
	MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE

		Выбрано	Не выбрано
HeaBarr01	У меня не было / нет медицинской страховки	1	2
HeaBarr02	Я не мог(-ла) / не могу себе это позволить (это дорого)	1	2
HeaBarr03	Языковой барьер	1	2
HeaBarr04	Я не знаю, куда идти / к кому обращаться	1	2
HeaBarr05	Мне отказали в лечении	1	2
HeaBarr06	Ко мне относились несправедливо из-за того, что я иностранец	1	2
HeaBarr07	Другие препятствия	1	2
HeaBarr08	Я не пытался(-ась) воспользоваться какими-либо услугами системы здравоохранения	1	2
HeaBarr96	Предпочитаю не отвечать	1	2
HeaBarr99	Не знаю	1	2

Source: Newly added

DX0121		Using healthcare in country
		ASK IF HeaBarr08=2
		С момента Вашего прибытия в страну Вашего нынешнего пребывания пользовались ли Вы какими-либо услугами системы здравоохранения? Например, обращались ли Вы к врачу, медсестре, стоматологу, посещали ли больницу, клинику скорой / неотложной помощи или медицинский центр?
		SINGLE RESPONSE
1		Да
2		Нет
96		Предпочитаю не отвечать
99		Не знаю

Source: EU MIDIS II

Feel		Current feelings						
		ASK ALL						
		Пожалуйста, отметьте для каждого из утверждений, как часто Вы так себя чувствовали с момента Вашего прибытия в страну своего нынешнего пребывания.						
		SINGLE RESPONSE						
			Всегда	Часто	Редко	Никогда	Предпочитаю не отвечать	Не знаю
Feel01	Я с оптимизмом смотрю в будущее	1	2	3	4	96	99	
Feel02	Я чувствую, что меня ценят	1	2	3	4	96	99	
Feel03	Я чувствую себя расслабленно	1	2	3	4	96	99	
Feel04	Я чувствую себя подавленно и депрессивно	1	2	3	4	96	99	
Feel05	Я хорошо справляюсь с проблемами	1	2	3	4	96	99	
Feel06	Я ясно мыслю	1	2	3	4	96	99	
Feel07	Я чувствую себя частью сообщества	1	2	3	4	96	99	

Насилие

IntroVio	<p>[SHOW TO ALL:]</p> <p>Следующие вопросы касаются недавнего опыта с различными формами насилия. Некоторые люди могут быть очень чувствительны к таким вопросам. Ваши ответы очень важны для нас. Если Вы не хотите отвечать на эти вопросы, Вы можете выбрать ответ «Предпочитаю не отвечать».</p>
----------	---

VioUA	Specific experiences in Ukraine		
	<p>ASK ALL</p> <p>Следующие вопросы касаются Вашего личного опыта в Украине с начала войны в феврале 2022 года. Случалось ли с Вами что-либо из нижеперечисленного? Выберите все подходящие ответы.</p> <p>MULTIPLE RESPONSES</p>		
		Выбрано	Не выбрано
VioUA96	Предпочитаю не отвечать	1	2
VioUA01	Обстрел / бомбардировка / ракетные удары	1	2
VioUA02	Угроза обстрела / бомбардировки / ракетных ударов	1	2
VioUA03	Насильственная смерть одного или нескольких близких людей	1	2
VioUA04	Физическое нападение с оружием или без него	1	2
VioUA05	Лишение свободы или задержание	1	2
VioUA06	Пытки	1	2
VioUA07	Сексуальное домогательство	1	2
VioUA08	Изнасилование или попытка изнасилования	1	2
VioUA09	Эмоциональное насилие (угроза физической расправы, унижение, запугивание)	1	2
VioUA10	Принудительный труд	1	2
VioUA11	Предложения оказать сексуальные услуги в обмен на оплату или обеспечение Вашей безопасности или безопасности Вашей семьи	1	2
VioUA12	Предложения работать бесплатно в обмен на жилье	1	2
VioUA13	Коррупция или шантаж	1	2
VioUA14	Ограбление, кража или мошенничество	1	2
VioUA15	Тяжелые испытания в дороге (страх, отсутствие пищи или воды, сна, гигиены)	1	2
VioUA16	Укрывание в подвалах, бомбоубежищах и подобных местах	1	2
VioUA17	Ничего из вышеперечисленного	1	2

Newly added question

VioEU	Specific experiences in the EU		
	<p>ASK ALL</p> <p>Следующие вопросы касаются вашего личного опыта с момента прибытия в Европейский Союз. Случалось ли с Вами что-либо из ниже перечисленного? Выберите все подходящие ответы.</p> <p>MULTIPLE RESPONSES</p>		

		Выбрано	Не выбрано
VioEU96	Предпочитаю не отвечать	1	2
VioEU04	Физическое нападение с оружием или без него	1	2
VioEU05	Лишение свободы или задержание	1	2
VioEU06	Пытки	1	2
VioEU07	Сексуальное домогательство	1	2
VioEU08	Изнасилование или попытка изнасилования	1	2
VioEU09	Эмоциональное насилие (угроза физической расправы, унижение, запугивание)	1	2
VioEU10	Принудительный труд	1	2
VioEU11	Предложения оказать сексуальные услуги в обмен на оплату или обеспечение Вашей безопасности или безопасности Вашей семьи	1	2
VioEU12	Предложения работать бесплатно в обмен на жилье	1	2
VioEU13	Коррупция или шантаж	1	2
VioEU14	Ограбление, кража или мошенничество	1	2
VioEU15	Тяжелые испытания в дороге (страх, отсутствие пищи или воды, сна, гигиены)	1	2
VioEU16	Ничего из вышеперечисленного	1	2

Newly added question

VioRep	Reporting the incidents		
	ASK IF any of the variables VioEU04 - VioEU15=1		
	Сообщали ли Вы или другие лица о произошедшем с Вами во время Вашего пребывания в Европейском Союзе в полицию или другой орган власти или организацию? Выберите все подходящие ответы		
	MULTIPLE RESPONSE		
		Выбрано	Не выбрано
1	Да, в полицию или другой орган власти (напр., омбудсмен)	1	2
2	Да, в организацию, оказывающую помощь (напр., общественная организация)	1	2
3	Нет, я не сообщал(-а)	1	2
4	Предпочитаю не отвечать	1	2

Newly added question

VioCons	Consequences of violence		
	ASK IF any of the variables VioUA01-VioUA16=1 OR any of the variables VioEU04-VioEU15=1		
	Испытывали или испытываете ли Вы одну из следующих проблем в результате произошедшего с Вами с начала войны в феврале 2022 года ?		
	MULTIPLE RESPONSES		
		Выбрано	Не выбрано
VioCons96	Предпочитаю не отвечать	1	2
VioCons01	Физические травмы (раны, переломы и т.д.)	1	2
VioCons02	Депрессия, тревога или панические атаки	1	2
VioCons03	Утрата уверенности в себе, чувство уязвимости	1	2
VioCons04	Проблемы со сном и / или концентрацией внимания	1	2
VioCons07	[SHOW IF HH03≠2:	1	2

	Выкидыш]		
VioCons05	Другое	1	2
VioCons06	Ничего	1	2
VioCons99	Не знаю	1	2

Newly added question, based on VAW, merged E12 and E13, regrouped

SpeSup	Medical – psychological support
	ASK IF any of the variables VioUA01-VioUA16=1 OR any of the variables VioEU04-VioEU15=1
	С момента Вашего приезда в страну Вашего нынешнего пребывания обращались ли Вы за медицинской или психологической помощью?
	SINGLE RESPONSE
1	Да и получил(-а) ее
2	Да, но не получил(-а) ее
3	Нет, я не обращался(-ась) за помощью
96	Предпочитаю не отвечать
99	Не знаю

Newly added question

Демографические характеристики

DE02	Highest level of education completed
	ASK ALL
	Какой наивысший уровень образования Вы успешно закончили?
	SINGLE RESPONSE
1	Никогда не получал(-а) образование
2	Начальное образование не окончено
3	Начальное образование
4	Базовое среднее образование
5	Полное общее среднее образование, позволяющее поступить в университет
6	Профессиональная подготовка, Профессионально-техническое образование
7	Базовое высшее образование, Полное высшее образование, Докторантура
96	Предпочитаю не отвечать
99	Не знаю

Source: SIMDI

HH04	Main activity status / Employment situation
	ASK ALL
	Что из следующего наилучшим образом описывает Вашу ситуацию непосредственно перед отъездом из Украины?
	SINGLE RESPONSE
1	Имел(-а) оплачиваемую работу
2	Работал(-а) на себя
3	Помогал(-а) в семейном бизнесе (без оплаты)
4	Безработный(-ая)
5	Школьник(-ца), студент(-ка) или учащийся(-аяся)
6	Не работал(-а) по причине болезни или инвалидности
7	Выполнял(-а) домашние дела и обязанности по уходу
8	Был(-а) на пенсии
9	Был(-а) на военной службе или на общественных работах
10	Не работал(-а) по другим причинам

96	Предпочитаю не отвечать
99	Не знаю

Source: EU MIDIS II

H3	Urbanisation
	ASK ALL
	Где Вы проживаете в настоящее время?
	SINGLE RESPONSE
1	В большом городе
2	В маленьком городе
3	В деревне
4	В фермерском хозяйстве
96	Предпочитаю не отвечать
99	Не знаю

Source: LGBTI II Survey

PB06	Main language(s) spoken at home		
	ASK ALL		
	На каком языке Вы в основном разговариваете дома? Выберите все подходящие ответы.		
	MULTIPLE RESPONSES		
		Выбрано	Не выбрано
PB0601	Украинский	1	2
PB0602	Русский	1	2
PB0603	Другое	1	2

Source: EU MIDIS II or MICS: Which language do you speak most of the time at home?

PB12	Comfort scales about having neighbours with different backgrounds													
	ASK ALL													
	По шкале от 0 до 10 оцените, как бы Вы отнеслись к тому, если бы представитель(-ница) одной из следующих групп был(-а) Вашим соседом ?													
	SINGLE RESPONSE, ROTATE CATEGORIES 1-9													
		Совсем не комфортно										Абсолютно комфортно	Предпочитаю не общаться	Не знаю
PB121	Человек с инвалидностью	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	96	99
PB122	Человек из России	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	96	99
PB123	Человек из Украины	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	96	99
PB124	Рома / цыган (-ка) [Translator instruction: Please use the term commonly used in Ukraine. Please flag if the term is derogatory.]	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	96	99
PB125	Еврей (-ка)	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	96	99
PB126	Мусульманин (-ка)	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	96	99
PB127	Чернокожий / человек африканского происхождения	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	96	99
PB128	Транс-лицо (напр., трансгендер, транссвестит или небинарная личность) [INFO button: Люди, которые (полностью) не идентифицируют себя, не выражают себя или не ведут себя в соответствии с полом, установленным им при рождении. Например, некто, кто был рожден как мальчик, но позже почувствовал себя скорее девочкой/женщиной, или был рожден девочкой, но позже почувствовал себя скорее мальчиком/мужчиной. Или некто, кто носит одежду, обычно предназначенную для противоположного пола.]	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	96	99
PB129	Гей, лесбиянка или бисексуал [INFO button: Люди, которых сексуально и/или эмоционально привлекают люди того же самого пола или обоих полов.]	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	96	99

Источник: EU MIDIS II

IntroRA02new	<p>[SHOW TO ALL:]</p> <p>Следующие вопросы могут быть слишком личными для некоторых людей. Ваши ответы на эти вопросы очень важны для нас. Они нужны нам, чтобы получить лучшее представление об опыте различных групп людей, спасающихся от войны в Украине. Больше информации позволит нам помочь ответственным лицам разработать целенаправленные стратегии. Хотим заверить Вас, что Ваше участие является полностью добровольным и все Ваши ответы конфиденциальными.</p>					
RA02new	Belonging to minority groups					
	ASK ALL					
	Вы считаете себя...					
	Выберите все подходящие ответы					
	SINGLE RESPONSE					
		Да	Нет	Предпочитаю не отвечать	Не знаю	
RA02newA	Евреем (еврейкой)	1	2	96	99	
RA02newB	Мусульманином (мусульманкой)	1	2	96	99	
RA02newC	Азиатского происхождения (напр., из Вьетнама, Китая, Индии)	1	2	96	99	
RA02newD	Рома / цыганом (цыганкой)[Translator instruction: Please use a term that is commonly used in Ukraine but which is not derogatory.]	1	2	96	99	
RA02newE	Чернокожим или африканского происхождения	1	2	96	99	
RA02newF	Транс-личностью (напр., трансгендером, транссвеститом или небинарной личностью) [INFO button: Люди, которые (полностью) не идентифицируют себя, не выражают себя или не ведут себя в соответствии с полом, установленным им при рождении. Например, некто, кто был рожден как мальчик, но позже почувствовал себя скорее девочкой/женщиной, или был рожден девочкой, по позже почувствовал себя скорее мальчиком/мужчиной. Или некто, кто носит одежду, обычно предназначенную для противоположного пола.]	1	2	96	99	
RA02newG	Геем, лесбиянкой или бисексуалом [INFO button: Люди, которых сексуально и/или эмоционально привлекают люди того же самого пола или обеих полов.]	1	2	96	99	

Source: SIMDI, modified

Заклучение

IntroConcl	<p>[SHOW TO ALL:]</p> <p>Мы почти закончили! Пожалуйста, ответьте на несколько более практических вопросов.</p>
------------	---

I1	Where did respondent hear about survey
	ASK ALL
	Как Вы узнали о настоящем опросе?

	Вы можете выбрать до 3 вариантов.	MULTIPLE CHOICE, MAXIMUM THREE ANSWERS POSSIBLE	
		Выбрано	Не выбрано
I101	Я прочитал(-а) о нем в газете (онлайн или печатной)	1	2
I102	Я получил(-а) эл. письмо от организации или онлайн-сети, работающей с людьми, бегущими от войны в Украине	1	2
I103	Я получил(-а) эл. письмо из любой другой организации или онлайн-сети	1	2
I104	Моя семья или друзья рассказали мне об опросе	1	2
I105	Через социальные сети – Facebook, Instagram, Twitter, WhatsApp, Telegram и пр.	1	2
I107	Я увидел(-а) объявление (баннер) в интернете	1	2
I108	Где-то в другом месте	1	2

Source: LGBTI II Survey, modified

OpenQue	Tell us your story
	ASK ALL
	Опрос по своей природе является ограниченным. Пожалуйста, воспользуйтесь полем ниже, чтобы рассказать любую другую историю или поделиться Вашими чувствами, которые Вы связываете с Вашим опытом спасения от войны в Украине, или о Вашей жизни в стране Вашего нынешнего пребывания.
	Open text field, maximum 2000 characters
	[OPEN TEXT FIELD]

Newly added

Consent	Respondent's consent
	ASK IF OpenQue ISN'T EMPTY
	Предоставляете ли Вы свое согласие на полностью анонимное цитирование некоторых частей Вашей истории в наших отчетах?
	SINGLE RESPONSE
1	Да
2	Нет

Newly added

ChildHave	Participation of children
	ASK IF Children>0
	Очень важно собрать взгляды и опыт детей в возрасте от 12 до 15 лет , покинувших Украину в связи с войной. Имеются ли с Вами в стране Вашего нынешнего пребывания дети этой возрастной группы, за которых Вы несете ответственность?
	SINGLE RESPONSE
1	Да
2	Нет
96	Предпочитаю не отвечать
99	Не знаю

Newly added

ChildPart	Participation of children
	ASK IF ChildHave=1
	Даете ли Вы Ваше согласие на то, чтобы мы предоставили им возможность принять участие в опросе? Ответы полностью анонимные .

	SINGLE RESPONSE
1	Да, согласен(-на)
2	Нет, не согласен(-на)

Newly added

Submit	[SHOW BUTTON: Отправить мои ответы]
--------	-------------------------------------

Newly added

ShareChild	<p>[SHOW ShareChild IF ChildPart=1:] [RESPONDENTS TO BE REDIRECTED TO DRUPAL WEBFORM TO ADD CHILDREN'S EMAIL ADDRESSES]</p> <p>Спасибо! Пожалуйста, отправьте анкету Вашему ребенку одним из способов:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Введите адрес эл. почты: [Show a field to enter 5 email addresses. If an email address is filled in, send an invitation for a child to participate in a survey with a link to the survey.] - Отправьте эту ссылку своему ребенку: [@@@ provide the link child survey] <p>Пожалуйста, не отправляйте эту ссылку детям, за которых Вы не несете ответственность. Наш опрос могут пройти только дети, бежавшие от войны в Украине и чьи родители/законные опекуны дали согласие на их участие.</p> <p>Благодарим Вас за Ваше участие в опросе! Ваш опыт и мнение важны для нас!</p> <p>Результаты данного опроса будут переданы органам Европейского Союза и государствам-членам в первой половине 2023 года с целью помочь им улучшить предлагаемую ими защиту. Переходите на наш веб-сайт www.fra.europa.eu, чтобы следить за обновлениями по мере продвижения работы над опросом.</p> <p>Если вы знаете других людей в возрасте 16 лет и старше, которые бежали от войны в Украине и могут быть заинтересованы в прохождении опроса, пожалуйста, отправьте им следующую ссылку: @@@ provide the link adult survey</p> <p>ПОДДЕРЖКА</p> <p>Чувствительные вопросы могут вызвать беспокойство и стресс. Если по какой-либо причине Вы хотите обсудить ваш опыт с кем-либо, ниже представлен список организаций поддержки, с которыми можно связаться и которые будут рады помочь.</p> <p>БОЛГАРИЯ</p> <ul style="list-style-type: none"> - [Hyperlink: https://en.redcross.bg, text shown to respondents: Български червен кръст (Bulgarian Red Cross)] - [Hyperlink: https://pulsfoundation.org, text shown to respondents: Фондация П.У.Л.С. (PULSE Foundation)] - [Hyperlink: https://080020100.bg, text shown to respondents: Национална телефонна линия за борба с трафика на хора (National human trafficking resource line)] - [Hyperlink: http://animusassociation.org, text shown to respondents: Асоциация „Анимус“ (Animus Association)] - [Hyperlink: www.bghelsinki.org, text shown to respondents: Български хелзинкски комитет (Bulgarian Helsinki Committee)] - [Hyperlink: www.kzd-nondiscrimination.com/layout, text shown to respondents: КОМИСИЯ за защита от дискриминация] <p>ЧЕХИЯ</p> <ul style="list-style-type: none"> - [Hyperlink: https://www.opu.cz/cs/, text shown to respondents: Organizace pro pomoc uprchlíkům] - [Hyperlink: https://inbaze.cz/, text shown to respondents: InBáze]
------------	---

	<ul style="list-style-type: none"> - [Hyperlink: https://www.migrace.com/, text shown to respondents: Sdružení pro integraci a migraci (SIMI)] - [Hyperlink: https://in-ius.cz/, text shown to respondents: In Iustitia] - [Hyperlink: https://www.bkb.cz/, text shown to respondents: Bílý kruh bezpečí] - [Hyperlink: www.ochrance.cz, text shown to respondents: Veřejný ochránce práv] <p>ЭСТОНИЯ</p> <ul style="list-style-type: none"> - [Hyperlink: https://www.pagulasabi.ee, text shown to respondents: Pagulasabi (Estonian Refugee Council)] - [Hyperlink: https://humanrights.ee, text shown to respondents: Eesti Inimõiguste Keskus (Estonian Human Rights Centre)] - [Hyperlink: https://sotsiaalkindlustusamet.ee , text shown to respondents: Sotsiaalkindlustusamet (Social Insurance Board)] <p>ГЕРМАНИЯ</p> <ul style="list-style-type: none"> - [Hyperlink: http://www.kok-gegen-menschenhandel.de/, text shown to respondents: Federal Organisation against Human Trafficking; Bundesweiter Koordinierungskreis gegen Menschenhandel (KOK)] - [Hyperlink: https://www.baff-zentren.org, text shown to respondents: Federal Initiative of psycho-social centres for refugees and victims of torture; Bundesweite Arbeitsgemeinschaft der Psychosozialen Zentren für Flüchtlinge und Folteropfer (BAfF)] - [Hyperlink: https://www.gewaltschutz-gu.de, text shown to respondents: Protection of refugees in reception centres (Schutz von geflüchteten Menschen in Flüchtlingsunterkünften)] - [Hyperlink: www.antidiskriminierungsstelle.de/DE/startseite/startseite-node.html, text shown to respondents: Antidiskriminierungsstelle des Bundes (ADS)] <p>ВЕНГРИЯ</p> <ul style="list-style-type: none"> - [Hyperlink: https://vansegitseg.im.gov.hu/aldozatsegito-kozpontok/, text shown to respondents: Victim Support Centers (Áldozatsegítő Központok)] - [Hyperlink: www.fehergyuru.eu, text shown to respondents: Fehér Gyűrű Non-profit Association (Fehér Gyűrű Közhasznú Egyesület)] - [Hyperlink: https://okit.hu/, text shown to respondents: National Crisis Management and Information Telephone Service (Országos Kríziskezelő és Információs Telefonszolgálat)] - [Hyperlink: https://nane.hu/?lang=en, text shown to respondents: NANE Association: Women for Women Together Against Violence Association] - [Hyperlink: https://peterfykh.hu/osztaly/pszichiatricai-osztaly-es-krizis-intervencio-43, text shown to respondents: Péterfy Hospital – Budapest (crisis intervention and psychiatric help)] - [Hyperlink: www.helsinki.hu, text shown to respondents: Hungarian Helsinki Committee (Magyar Helsinki Bizottság)] - [Hyperlink: www.cordelia.hu, text shown to respondents: Cordelia Foundation: for the victims of organized violence (Cordelia Alapítvány: A Szervezett Erőszak Áldozataiért)] - [Hyperlink: www.ajbh.hu, text shown to respondents: Alapvető Jogok Biztosának Hivatala] <p>ИТАЛИЯ</p> <ul style="list-style-type: none"> - [Hyperlink: https://www.direcontrolaviolenza.it, text shown to respondents: D.i.Re – Donne in Rete contro la violenza] - [Hyperlink to document: https://www.aibi.it/ita/, text shown to respondents: Aibi – Amici dei Bambini] - [Hyperlink: https://cri.it/, text shown to respondents: Croce Rossa Italiana (Psychological Helpline)] - [Hyperlink: https://gaycenter.it/, text shown to respondents: Gay Center] <p>ПОЛЬША</p>
--	---

	<ul style="list-style-type: none"> - [Hyperlink: https://ukrainskidom.pl/, text shown to respondents: Ukrainian House] - [Hyperlink: https://www.hfhr.pl/en/, text shown to respondents: Helsinki Foundation for Human Rights] - [Hyperlink: https://interwencjaprawna.pl/en/, text shown to respondents: Legal Intervention Association] - [Hyperlink: https://polskagoscinnosc.org/en/, text shown to respondents: Polish Hospitality Foundation] <p>РУМЫНИЯ</p> <ul style="list-style-type: none"> - [Hyperlink: https://adra.ro/, text shown to respondents: ADRA Suceava] - [Hyperlink: https://cnrr.ro/index.php/ro/, text shown to respondents: Consiliul National Roman pentru Refugiati] - [Hyperlink: https://www.jrsromania.org/, text shown to respondents: Jesuit Refugee Service Romania] - [Hyperlink: https://crucearosie.ro/, text shown to respondents: Crucea Rosie Romana] - [Hyperlink: https://www.salvaticopiii.ro/, text shown to respondents: Salvati Copii Romania] - [Hyperlink: www.cncd.ro, text shown to respondents: Consiliul National pentru Combaterea Discriminarii (CNCD)] - [Hyperlink to document: avp.ro/index.php/en/, text shown to respondents: Instituția Avocatul Poporului] <p>СЛОВАКИЯ</p> <ul style="list-style-type: none"> - [Hyperlink: https://dusevnezdravie.sk/vojna-na-ukrajine-velky-psychologicky-manual/, text shown to respondents: Liga za duševné zdravie (League for Mental Health)] - [Hyperlink: https://www.krizovalinkapomoci.sk/psychologicka-pomoc/, text shown to respondents: IPčko/Krízová linka pomoci (IPčko/Crisis help line)] - [Hyperlink: www.hrl.sk, text shown to respondents: Liga za ľudské práva (Human Rights League)] - [Hyperlink: www.prizma-košice.sk, text shown to respondents: PRIZMA - Košice (support to LGBTI+ community)] - [Hyperlink: snslp.sk, text shown to respondents: Slovenské národné stredisko pre ľudské práva (Slovak National Centre for Human Rights)] - [Hyperlink: www.centrumpravnejpomoci.sk, text shown to respondents: Centrum právnej pomoci (Centre for Legal Aid)] <p>ИСПАНИЯ</p> <ul style="list-style-type: none"> - [Hyperlink: https://www.lamercedmigraciones.org/, text shown to respondents: Fundación La Merced Migraciones] - [Hyperlink: https://www.cear.es/, text shown to respondents: Comisión Española de Ayuda al Refugiado (CEAR)] - [Hyperlink: https://www.accem.es/, text shown to respondents: ACCEM] - [Hyperlink: https://redacoge.org/, text shown to respondents: Red Acoge] - [Hyperlink: https://www2.cruzroja.es/, text shown to respondents: Cruz Roja Española] - [Hyperlink: igualdadynodiscriminacion.igualdad.gob.es/home.do, text shown to respondents: Consejo para la Eliminación de la Discriminación Racial o Étnica]
--	---

Newly added

<p>ConclusionAdult</p>	<p>[SHOW ConclusionAdult IF ChildPart≠1:] Благодарим Вас за Ваше участие в опросе! Ваш опыт и мнение важны для нас!</p> <p>Результаты данного опроса будут переданы органам Европейского Союза и государствам-членам в первой половине 2023 года с целью помочь им улучшить предлагаемую ими защиту. Переходите на наш веб-сайт www.fra.europa.eu, чтобы следить за обновлениями по мере продвижения работы над опросом.</p>
------------------------	---

Если вы знаете **других людей в возрасте 16 лет и старше**, которые бежали от войны в Украине и могут быть заинтересованы в прохождении опроса, пожалуйста, отправьте им следующую ссылку: [@@@ provide the link adult survey](#)

ПОДДЕРЖКА

Чувствительные вопросы могут вызвать беспокойство и стресс. Если по какой-либо причине Вы хотите обсудить ваш опыт с кем-либо, ниже представлен список организаций поддержки, с которыми можно связаться и которые будут рады помочь.

БОЛГАРИЯ

- [Hyperlink: <https://en.redcross.bg>, text shown to respondents: Български червен кръст (Bulgarian Red Cross)]
- [Hyperlink: <https://pulsfoundation.org>, text shown to respondents: Фондация П.У.Л.С. (PULSE Foundation)]
- [Hyperlink: <https://080020100.bg>, text shown to respondents: Национална телефонна линия за борба с трафика на хора (National human trafficking resource line)]
- [Hyperlink: <http://animusassociation.org>, text shown to respondents: Асоциация „Анимус“ (Animus Association)]
- [Hyperlink: www.bghelsinki.org, text shown to respondents: Български хелзинкски комитет (Bulgarian Helsinki Committee)]
- [Hyperlink: www.kzd-nondiscrimination.com/layout, text shown to respondents: КОМИСИЯ за защита от дискриминация]

ЧЕХИЯ

- [Hyperlink: <https://www.opu.cz/cs/>, text shown to respondents: Organizace pro pomoc uprchlíkům]
- [Hyperlink: <https://inbaze.cz/>, text shown to respondents: InBáze]
- [Hyperlink: <https://www.migrace.com/>, text shown to respondents: Sdružení pro integraci a migraci (SIMI)]
- [Hyperlink: <https://in-ius.cz/>, text shown to respondents: In Iustitia]
- [Hyperlink: <https://www.bkb.cz/>, text shown to respondents: Bílý kruh bezpečí]
- [Hyperlink: www.ochrance.cz, text shown to respondents: Veřejný ochránce práv]

ЭСТОНИЯ

- [Hyperlink: <https://www.pagulasabi.ee>, text shown to respondents: Pagulasabi (Estonian Refugee Council)]
- [Hyperlink: <https://humanrights.ee>, text shown to respondents: Eesti Inimõiguste Keskus (Estonian Human Rights Centre)]
- [Hyperlink: <https://sotsiaalkindlustusamet.ee>, text shown to respondents: Sotsiaalkindlustusamet (Social Insurance Board)]

ГЕРМАНИЯ

- [Hyperlink: <http://www.kok-gegen-menschenhandel.de/>, text shown to respondents: Federal Organisation against Human Trafficking; Bundesweiter Koordinierungskreis gegen Menschenhandel (KOK)]
- [Hyperlink: <https://www.baff-zentren.org>, text shown to respondents: Federal Initiative of psycho-social centres for refugees and victims of torture; Bundesweite Arbeitsgemeinschaft der Psychosozialen Zentren für Flüchtlinge und Folteropfer (BAfF)]
- [Hyperlink: <https://www.gewaltschutz-gu.de>, text shown to respondents: Protection of refugees in reception centres (Schutz von geflüchteten Menschen in Flüchtlingsunterkünften)]
- [Hyperlink: www.antidiskriminierungsstelle.de/DE/startseite/startseite-node.html, text shown to respondents: Antidiskriminierungsstelle des Bundes (ADS)]

ВЕНГРИЯ

- [Hyperlink: <https://vansegitseg.im.gov.hu/aldozatsegito-kozpontok/>, text shown to respondents: Victim Support Centers (Áldozatsegítő Központok)]
- [Hyperlink: www.fehergyuru.eu, text shown to respondents: Fehér Gyűrű Non-profit Association (Fehér Gyűrű Közhasznú Egyesület)]
- [Hyperlink: <https://okit.hu/>, text shown to respondents: National Crisis Management and Information Telephone Service (Országos Kríziskezelő és Információs Telefonszolgálat)]
- [Hyperlink: <https://nane.hu/?lang=en>, text shown to respondents: NANE Association: Women for Women Together Against Violence Association]
- [Hyperlink: <https://peterfykh.hu/osztaly/pszichiatrai-osztaly-es-krizis-intervencio-43>, text shown to respondents: Péterfy Hospital – Budapest (crisis intervention and psychiatric help)]
- [Hyperlink: www.helsinki.hu, text shown to respondents: Hungarian Helsinki Committee (Magyar Helsinki Bizottság)]
- [Hyperlink: www.cordelia.hu, text shown to respondents: Cordelia Foundation: for the victims of organized violence (Cordelia Alapítvány: A Szervezett Erőszak Áldozataiért)]
- [Hyperlink: www.ajbh.hu, text shown to respondents: Alapvető Jogok Biztosának Hivatala]

ИТАЛИЯ

- [Hyperlink: <https://www.direcontrolaviolenza.it>, text shown to respondents: D.i.Re – Donne in Rete contro la violenza]
- [Hyperlink to document: <https://www.aibi.it/ita/>, text shown to respondents: Aibi – Amici dei Bambini]
- [Hyperlink: <https://cri.it/>, text shown to respondents: Croce Rossa Italiana (Psychological Helpline)]
- [Hyperlink: <https://gaycenter.it/>, text shown to respondents: Gay Center]

ПОЛЬША

- [Hyperlink: <https://ukrainskidom.pl/>, text shown to respondents: Ukrainian House]
- [Hyperlink: <https://www.hfhr.pl/en/>, text shown to respondents: Helsinki Foundation for Human Rights]
- [Hyperlink: <https://interwencjaprawna.pl/en/>, text shown to respondents: Legal Intervention Association]
- [Hyperlink: <https://polskagoscinnosc.org/en/>, text shown to respondents: Polish Hospitality Foundation]

РУМЫНИЯ

- [Hyperlink: <https://adra.ro/>, text shown to respondents: ADRA Suceava]
- [Hyperlink: <https://cnrr.ro/index.php/ro/>, text shown to respondents: Consiliul National Roman pentru Refugiati]
- [Hyperlink: <https://www.jrsromania.org/>, text shown to respondents: Jesuit Refugee Service Romania]
- [Hyperlink: <https://crucearosie.ro/>, text shown to respondents: Crucea Rosie Romana]
- [Hyperlink: <https://www.salvaticopiii.ro/>, text shown to respondents: Salvati Copii Romania]
- [Hyperlink: www.cncd.ro, text shown to respondents: Consiliul National pentru Combaterea Discriminarii (CNCD)]
- [Hyperlink to document: avp.ro/index.php/en/, text shown to respondents: Instituția Avocatul Poporului]

СЛОВАКИЯ

- [Hyperlink: <https://dusevnezdravie.sk/vojna-na-ukrajine-velky-psychologicky-manual/>, text shown to respondents: Liga za duševné zdravie (League for Mental Health)]
- [Hyperlink: <https://www.krizovalinkapomoci.sk/psychologicka-pomoc/>, text shown to respondents: IPčko/Krízová linka pomoci (IPčko/Crisis help line)]

	<ul style="list-style-type: none"> - [Hyperlink: www.hrl.sk, text shown to respondents: Liga za ľudské práva (Human Rights League)] - [Hyperlink: www.prizma-košice.sk, text shown to respondents: PRIZMA - Košice (support to LGBTI+ community)] - [Hyperlink: snslp.sk, text shown to respondents: Slovenské národné stredisko pre ľudské práva (Slovak National Centre for Human Rights)] - [Hyperlink: www.centrumpravnejpomoci.sk, text shown to respondents: Centrum právnej pomoci (Centre for Legal Aid)] <p>ИСПАНИЯ</p> <ul style="list-style-type: none"> - [Hyperlink: https://www.lamercedmigraciones.org/, text shown to respondents: Fundación La Merced Migraciones] - [Hyperlink: https://www.cear.es/, text shown to respondents: Comisión Española de Ayuda al Refugiado (CEAR)] - [Hyperlink: https://www.accem.es/, text shown to respondents: ACCEM] - [Hyperlink: https://redacoge.org/, text shown to respondents: Red Acoge] - [Hyperlink: https://www2.cruzroja.es/, text shown to respondents: Cruz Roja Española] - [Hyperlink: igualdadynodiscriminacion.igualdad.gob.es/home.do, text shown to respondents: Consejo para la Eliminación de la Discriminación Racial o Étnica]
--	--

***** END OF THE QUESTIONNAIRE *****

EmailChild	<p>[This email should be forwarded to the email addresses provided in ShareChild]</p> <p>[Subject of the email:] Приглашение к заполнению анкеты для людей, бежавших из Украины от войны</p> <p>[Email text:] Здравствуй,</p> <p>Приглашаем тебя принять участие в нашем опросе для людей, бежавших от войны в Украине. Мы собираем информацию от таких молодых людей, как ты, о вашем положении с тех пор, как вы приехали в Европу. Благодаря твоим ответам на вопросы мы сможем лучше понять, каковой является твоя жизнь здесь. Это поможет нам определить, в какой именно поддержке ты, твои друзья и твои родственники действительно нуждаетесь.</p> <p>Пожалуйста, поделись своим опытом, чтобы мы смогли тебе помочь. С нетерпением ждем твоих ответов: [hyperlink]</p> <p>Спасибо! Агентство Европейского союза по основным правам (FRA)</p>
------------	---



PROMOTING AND PROTECTING YOUR FUNDAMENTAL RIGHTS ACROSS THE EU —



FRA – EUROPEAN UNION AGENCY FOR FUNDAMENTAL RIGHTS

Schwarzenbergplatz 11 – 1040 Vienna – Austria

T +43 158030-0 – F +43 158030-699

fra.europa.eu

 facebook.com/fundamentalrights

 twitter.com/EURightsAgency

 linkedin.com/company/eu-fundamental-rights-agency

ISBN 978-92-9489-122-8

doi:10.2811/474801